

La Fête du patois 1984 (Ala di Stura)

Alexis Bétemps



Comme toutes les années le Comité des Traditions Valdôtaines a organisé un autocar pour le déplacement à Ala di Stura, où s'est déroulée la fête du patois.

Cette fête qui, annuellement, à tour de rôle, a lieu dans une commune franco-provençale de Suisse romande, de Savoie, de Piémont ou du Val d'Aoste, a été organisée cette année d'une façon impeccable par l'EFFEPI (Associazione di Studi e Ricerche Francoprovenzali), par la Commune et les Associations de Ala, par la communauté de montagne des Vallées de Lans, par les Assessorat à la Culture et au Tourisme du Piémont. Elle a été patronnée par l'Administration régionale du Piémont et par l'Assessorat à la montagne de la Province de Turin.

Les organisateurs avaient invité deux groupes valdôtains : une compagnie de théâtre (les "Bachô" de Fontainemore) et un groupe folklorique (les "Tsoque" d' Ayas). Une petite délégation valdôtaine était présente avec M. J. Rivolin, Prési-

dent du CTV, M. Pierre Vietti, Vice-président et M. Alexis Bétemps, Président de la commission du patois du CTV.

L'accueil a été chaleureux : après nous avoir installés à l'hôtel, on nous a accompagnés à Pian Belfé, charmante petite station de sports d'hiver, d'où on pouvait voir une partie de la vallée avec ses hameaux enfouis dans le bois.

Le soir, une belle veillée avec la compagnie des "Bachô" de Fontainemore, applaudis par un public nombreux qui n'a pas eu peur de braver l'air frais de la nuit de septembre.

Le débat, qui a eu lieu l'après-midi de samedi et la matinée de dimanche, a été très stimulant et animé. L'intervention de M. Tullio Telmon, dialectologue de l'Université de Turin, a été particulièrement appréciée. Après la Messe, avec le sermon en patois, tous à table pour le repas qui s'est conclu, comment en douter, par des chants en belle amitié.

L'après-midi, le grand spectacle avec les groupes folkloriques a rassemblé toute la population et de nombreux touristes. À la fin, il y a eu la remise de dons de la part des organisateurs aux responsables de différents groupes : de belles pierres avec des cristaux qu'on trouve dans les montagnes de l'endroit.

L'année prochaine le rendez-vous sera en Suisse, en Valais.

Amis du patois : à nous revoir tous l'année prochaine !